# যৌন এবং আন্তঃব্যক্তিগত হিংসায় আক্রান্তদের জন্য অভিবাসন এবং ভিসা সম্পর্কিত তথ্য

আন্তর্জাতিক শিক্ষার্থী এবং স্কলাররা যাদের নিজেদের অভিবাসন এবং ভিসার স্থিতি নিয়ে প্রশ্ন রয়েছে তাদের কোনো অভিবাসন অ্যাটর্নির কাছ থেকে সহায়্তা নেওয়ার পরামর্শ দেওয়া হচ্ছে। এই ডকুমেন্টটি আইনের নির্দিষ্ট দিকগুলি ব্যাখ্যা করার একটি সংস্থান, তবে এটি কোনো আইনি পরামর্শের বিকল্প নয়।

# আমি নিগ্রহের শিকার, আমার অভিবাসন স্থিতিটি কি অন-ক্যাম্পাসের রিসোর্সগুলোতে আমার প্রবেশাধিকারকে প্রভাবিত করবে?

না। আইন অনুসারে, যৌন বা আন্তঃব্যক্তিগত হিংসার শিকার বা এটি কাটিয়ে উঠেছেন এমন শিক্ষার্থী এবং কর্মী 1972 সালের শিক্ষা সংশোধনী (শিরোনাম IX) এবং মহিলাদের প্রতি হিংসার প্রতিরোধমূলক আইন বা ভায়োলেন্স এগেইনস্ট উওম্যান অ্যাক্ট (VAWA)-এর অধীনে অভিবাসন এবং ভিসার স্থিতি নির্বিশেষে একই অধিকার পাবেন।

অন-ক্যাম্পাস চিকিৎসা এবং কাউন্সেলিংয়ের রিসোর্সগুলোর পাশাপাশি উপলব্ধ সংস্থান সম্পর্কে তথ্য এখানে পাওয়া যাবে:

https://www.tntech.edu/healthservices/

শিক্ষার্থী পরিচালন প্রক্রিয়া সম্পর্কে তথ্য এখানে পাওয়া যাবে:

https://www.tntech.edu/policies/

কলেজ কোনো অপরাধের অভিযোগ করার ভিত্তিতে আপনার বিরুদ্ধে প্রতিহিংসামূলক বা আপনার সাথে পৃথক আচরণ করবে না।

### আমি কি নথিবদ্ধ বা অনথিবদ্ধ অভিবাসী হিসাবে ফৌজদারি অভিযোগের চাপ দিতে পারব?

হ্যাঁ। আপনার প্রদেশের যৌন নিগ্রহ, পারিবারিক হিংসা, প্রেমের সম্পর্কে হিংসা এবং গোপনে অনুসরণের ফৌজদারি সংজ্ঞা সম্পর্কে তথ্য বার্ষিক নিরাপন্তা প্রতিবেদনে পাওয়া যাবে:

https://www.tntech.edu/police/annual-security-report

অভিযোগ দাখিল করা সম্পর্কে নির্দিষ্ট প্রশ্ন এখানে দেওয়া যাবে:

Zeva Edmondson, Title IX Office 1 William L. Jones Dr., Derryberry Hall 256, Cookeville, TN 38505 931-372-3112

https://www.tntech.edu/titleIX zedmondson@tntech.edu

## অপরাধের শিকারদের জন্য কি কোনো নির্দিষ্ট ভিসা এবং অভিবাসন স্থিতি রয়েছে?

হ্যাঁ। যৌন নিগ্রহ, পারিবারিক হিংসা, প্রেমের সম্পর্কে হিংসা এবং গোপনে অনুসরণের শিকারদের জন্য U এবং T ভিসা সহ অন্যান্য ভিসার বিকল্প রয়েছে। নির্দিষ্ট তথ্যের জন্য কোনো অভিবাসন অ্যাটর্নির সাথে কথা বলুন।

U Visa	T Visa
নির্দিষ্ট ফৌজদারি ক্রিয়াকলাপ এবং যৌন নিগ্রহ, পারিবারিক হিংসা, ধর্ষণ,	মানব পাচারের আক্রান্তদের ক্ষেত্রে
নিগ্রহ বা অন্যান্য সম্পর্কিত ফৌজদারি অপরাধের ফলস্বরূপ উল্লেখযোগ্য	-আইন বলবৎকারী বিভাগের কাছ থেকে তদন্তে সহযোগিতার জন্য অথবা
শারীরিক বা মানসিক হিংসায় আক্রান্তদের ক্ষেত্রে	পাচাররোধী আইন(গুলি)র নির্বাহনে কারণযুক্ত অনুরোধ অবশ্যই অনুসরণ
-শিকার/আবেদক হওয়ার জন্য তাকে অবশ্যই যোগ্যতামান পূরণ করা	করতে হবে (যদি না শারীরিক বা মানসিক আঘাতের কারণে সহযোগিতা
ফৌজদারি ক্রিয়াকলাপের শিকার হতে হবে এবং সেই ফৌজদারি	করতে অক্ষম না হয়) এবং অবশ্যই শিকার/আবেদককে মার্কিন যুক্তরাষ্ট্র
ক্রিয়াকলাপের অনুসন্ধান এবং/বিচারের পক্ষে সহায়ক হতে হবে	থেকে সরালে অত্যন্ত কঠিন পরিস্থিতির সম্মুখীন হবে তা অবশ্যই প্রদর্শন
-সাধারণ ভাবে চার বছরের জন্য বৈধ	করতে সক্ষম হতে হবে
-আরো তথ্যের জন্য কোনো অভিবাসন অ্যাটর্নির সাথে পরামর্শ করুন এবং	-সাধারণ ভাবে চার বছরের জন্য বৈধ
এটি দেখুন:	-আরো তথ্যের জন্য কোনো অভিবাসন অ্যাটর্নির সাথে পরামর্শ করুন এবং
	এটি দেখুন:
http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-	http://www.uscis.gov/humanitarian/victims-human-trafficking-other-
crimes/victims-criminal-activity-u-nonimmigrant-status/victims-criminal-	crimes/victims-human-trafficking-t-nonimmigrant-status
activity-u-nonimmigrant-status	

আমাকে অতিরিক্ত তথ্য দিতে পারে অফিসে কি এমন কোনো ক্যাম্পাস রয়েছে?

,

আন্তর্জাতিক শিক্ষার্থী এবং স্কলারদের পরিষেবাদানের অফিস অভিবাসন স্থিতি সম্পর্কে জরুরী তথ্য সরবরাহ করতে পারে। মনে রাখবেন অন্যান্য ভিসা স্থিতিতে পরিবর্তন বিষয়ক প্রশ্ন বা মানক F-1 এবং J-1 শিক্ষার্থীদের ভিসার বাইরে থাকা আইনি বিকল্পগুলি বা নিয়োগকর্তার স্পনসর করা কাজের ভিসার ক্ষেত্রে একজন যোগ্য অভিবাসন অ্যাটর্নির পরামর্শ নিন।

ভিসার বিকল্পগুলি

F-1 এবং J-1 স্থিতিযক্ত শিক্ষার্থীরা

- কোনো লাইসেন্সপ্রাপ্ত চিকিৎসক, অস্টিওপ্যাথির চিকিৎসক বা লাইসেন্সপ্রাপ্ত নিদানিক মনোবিদের কারণে হ্রাসপ্রাপ্ত পাঠ্যক্রমের ভারের অনুমোদনের বিকল্পসমূহ
- আপনার আকাদেমিক প্রোগ্রাম থেকে প্রত্যাহারের সুযোগ এবং পরিণাম
- যদি শিক্ষার্থী প্রত্যাহার করা বেছে নেয় তবে পরের কোনো তারিখে আকাদেমিক প্রোগ্রামে ফেরা সম্পর্কে তথ্য
- স্বামী/স্ত্রীকে সাথে নেওয়ার সুযোগ এবং পরিণাম
- ভিসা স্থিতিতে পরিবর্তনের বিকল্পগুলি সম্পর্কে সাধারণ তথ্য।
- U এবং T ভিসা সম্পর্কে সাধারণ তথ্য। (কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অভিবাসনে অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল)
- কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল

H-1B, O-1, E-3 অথবা TN কর্মীরা

- কাজ থেকে সাময়িক বিরতির বিকল্প এবং আপনার অভিবাসন স্থিতিতে পরিণাম
- স্বামী/স্ত্রীকে সাথে নেওয়ার সুযোগ এবং পরিণাম
- ভিসা স্থিতি পরিবর্তনের বিকল্প সম্পর্কে সাধারণ তথ্য। কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অভিবাসন অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল
- U এবং T ভিসা সম্পর্কে সাধারণ তথ্য। (কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অভিবাসন অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল)
- কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অভিবাসন অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল
- •থাকা মার্কিন যুক্তরাষ্ট্রে স্থায়ী অধিবাসী (গ্রিন কার্ড এখনো অনুমোদন পায় নি)
- আপনার মুলতুবি থাকা নিয়োগকর্তার স্পনসর করা স্থায়ী বসবাসের আবেদনে আপনার কাজ ছাড়ার প্রভাব;
- কোনো যোগ্যতামান সম্পন্ন অ্যাটর্নির কাছে রেফারাল

#### অভিবাসন আইনজীবি কে এবং তারা কী করেন?

অভিবাসন আইনজীবিরা হলেন লাইসেন্সপ্রাপ্ত অ্যাটর্নি যারা অভিবাসন আইন সম্পর্কে বিশেষজ্ঞ। তারা অভিবাসনের সুবিধার জন্য আবেদন দাখিল করার পাশাপাশি ক্লায়েন্টের অ্যাডভোকেট হিসাবে কাজ করেন এবং অভিবাসন এজেন্সি এবং অভিবাসন আদালত উভয়ের কাছেই তাদের প্রতিনিধিত্ব করতে পারেন। আইনজীবি সাধারণ পরামর্শ দিতে পারেন এবং অভিবাসনের বিকল্পগুলি নিয়ে আলোচনা করতে পারেন। অন্য সমস্ত আইনজীবির মতো অভিবাসন আইনজীবিরা পেশাদার এথিকস এবং আইনি প্রয়োজনীয়তা দ্বারা বাধ্য এবং ক্লায়েন্টের সাথে তাদের আলোচনাকে গোপনীয় রাখে।

# আমি কোনো স্থানীয় অভিবাসন অ্যাটর্নি কোথায় খুঁজে পেতে পারেন?

ইউএস সিটিজেনশিপ অ্যান্ড ইমিগ্রেশন সার্ভিসেস (USCIS), ডিপার্টমেন্ট অফ হোমল্যান্ড সিকিওরিটি (DHS)র একটি ব্যুরো ব্যাক্তিদের বিনামূল্যে বা স্বল্প ব্যয়ে আইনি প্রতিনিধিত্ব দিয়ে সহায়তার জন্য নিম্নলিখিত দুটি সাইট অফার করে:

USCIS: আপনার কমিউনিটির পৃষ্ঠায় সহায়তা খুঁজে পান

USCIS: আইনি পরিষেবার ওয়েবপৃষ্ঠা খুঁজে পান

বোর্ড অফ ইমিগ্রে<mark>শন আ</mark>পিল (BIA) বিনামূল্যে বা স্বল্প ব্যয়ে অভিবাসনের পরিষেবা সরাবরাহ করে এমন প্রদেশের অ্যাটর্নিদের একটি তালিকা সরবরাহ করে।

আমেরিকান ইমিগ্রেশন লইয়ার্স অ্যাসোসিয়েশন (AILA) একটি অনলাইন অভিবাসন আইনজীবিদের রেফারাল পরিষেবা সরবরাহ করে যা কোনো শিক্ষার্থী। বা স্কলারকে একজন অভিবাসন আইনজীবি খুঁজে পেতে সাহায্য করে।

আমেরিকান বার অ্যাসোসিয়েশনও প্রদেশ দ্বারা আইনি পরিষেবাগুলি খোঁজার ক্ষেত্রে তথ্য সরবরাহ করে।